

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1254/2008**(2008. gada 15. decembris),**

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 889/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus bioloģiskās ražošanas, marķēšanas un kontroles noteikumus, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 20. panta 3. punktu, 21. panta 2. punktu, 22. panta 2. punktu un 38. panta a) punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 834/2007 un jo īpaši tās 20. pantā paredzētas pamatprasības bioloģiskā rauga ražošanai. Regulā (EK) Nr. 889/2008 jānosaka sīki izstrādāti noteikumi šo prasību īstenošanai⁽²⁾.
- (2) Tā kā ir jāievieš bioloģiskā rauga ražošanas noteikumi, Regulas (EK) Nr. 889/2008 darbības jomā tagad būtu jāiekļauj arī raugs, kuru izmanto pārtikā un barībā.
- (3) Lai palīdzētu bioloģiskajiem lauksaimniekiem nodrošināt dzīvnieku apgādi ar atbilstīgu barību un atvieglotu nebioloģiskās lauksaimnieciskās platības pāreju uz bioloģisko, lai apmierinātu patērētāju augošo pieprasījumu pēc bioloģiskajiem produktiem, ir ieteicams pieļaut līdz 100 % tādas pārejas barības izmantošanu, kas ražota paša lauksaimnieka saimniecībā un kas daudzuma ziņā atbilst bioloģiski audzētu dzīvnieku patērētās barības devai.
- (4) Saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2092/91 VI pielikuma B) iedaļu⁽³⁾ tikai tos fermentu preparātus, kurus parasti izmanto kā pārstrādes palīg līdzekļus, bija atļauts izmantot bioloģiskajā pārstrādē, bet fermentu preparāti, kurus izmanto kā pārtikas piedevu, būtu jāiekļauj minētās regulas VI pielikuma A sadaļas A.1. punktā atļauto pārtikas piedevu sarakstā. Šis noteikums atkal jāiekļauj jaunajos īstenošanas noteikumos.
- (5) Tā kā raugu neuzskata par lauksaimniecības produktu līguma 32. panta 3. punkta nozīmē, tad lai atļautu bioloģiskā rauga marķēšanu kā "bioloģisku", ir jāgroza noteikumi par sastāvdaļu procentu aprēķināšanu. Tomēr rauga un rauga produktu uzskatīšana par lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām būs obligāta no 2013. gada 31. decembra. Šāds laika periods ir nepieciešams, lai nozare varētu pielāgoties šiem noteikumiem.
- (6) Noteiktos Eiropas Savienības reģionos attiecīgā laika periodā tiek veikta vārītu olu tradicionālā dekoratīvā krāsošana, un tā kā arī bioloģiski ražotās olas var nokrāsot un laist apgrozībā, dažas dalībvalstis iesniegušas prasību pieļaut olu krāsošanu šajā nolūkā. Neatkarīgo ekspertu grupa veica noteiktu krāsvielu un citu vielu, kas paredzētas olu dezinficēšanai un vārītu olu saglabāšanai, pārbaudi⁽⁴⁾ un secināja, ka varētu atļaut vairāku dabisko krāsvielu izmantošanu, kā arī īslaicīgi varētu atļaut arī sintētisko dzelzs oksīdu un hidroksīdu izmantošanu. Ņemot vērā ražošanas vietējo un sezonas raksturu, tomēr ir lietderīgi piešķirt tiesības kompetentajām iestādēm sniegt attiecīgas atļaujas.
- (7) Atbilstīgi bioloģiskā rauga komitejas atzinumam⁽⁵⁾ un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 21. pantu jāpiešķir atļauja izmantot dažus produktus un vielas, kas nepieciešamas bioloģiskā rauga, tā izstrādājumu un preparātu ražošanā. Minētās Regulas 20. pantā noteikts, ka bioloģiskā rauga ražošanai izmanto vienīgi bioloģiski ražotus substrātus, un bioloģiskās pārtikas vai barības sastāvā vienlaikus neizmanto bioloģisko raugu un nebioloģisko raugu. Tomēr saskaņā ar ekspertu grupas 2008. gada 10. jūlija secinājumiem ir ieteikts īslaicīgi atļaut 5 % nebioloģiskā rauga ekstrakta izmantošanu, līdz būs pieejams bioloģiskā rauga ekstrakts kā papildu substrāts bioloģiskā rauga ražošanai, kas ir slāpekļa fosfora, vitamīnu un minerālvielu avots. Saskaņā ar minētās regulas 22. panta 2. punkta e) apakšpunktā iekļautajiem noteikumiem par elastīgumu jāatļauj 5 % nebioloģiskā rauga ekstrakta izmantošana bioloģiskā rauga ražošanā.
- (8) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 889/2008.

⁽¹⁾ OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 250, 18.9.2008., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 198, 22.7.1991., 1. lpp. Regulu (EEK) Nr. 2092/91 atceļ no 2009. gada 1. janvāra un aizstāj ar Regulu (EK) Nr. 834/2007.⁽⁴⁾ Neatkarīgo ekspertu grupas ieteikumi saistībā ar "Krāsvielu izmantošanu bioloģiski ražoto Lieldienu olu čaumalu krāsošanā" www.organic-farming.europa.eu⁽⁵⁾ Neatkarīgās ekspertu grupas sniegtie ieteikumi par "Noteikumiem par bioloģisko raugu" www.organic-farming.europa.eu

(9) Šie grozījumi jāpieņem no Regulas (EK) Nr. 889/2008 piemērošanas dienas.

4) Iekļauj šādu 27.a pantu.

(10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas regulatīvās komitejas atzinumu,

“27.a pants

Lai piemērotu Regulas (EK) Nr. 834/2007 20. panta 1. punktu, rauga, tā izstrādājumu un preparātu ražošanā var izmantot šādas vielas:

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 889/2008 groza šādi.

a) vielas, kuras uzskaitītas šīs regulas VIII pielikuma C iedaļā;

b) produktus un vielas, kas minētas šīs regulas 27. panta 1) punkta b) un e) apakšpunktā.”

1) Svītro regulas 1. panta 2. punkta d) apakšpunktu.

2) Direktīvas 21. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

5) Regulas II sadaļas 6. nodaļā pievieno šādu 3.a iedaļu:

“1. Barības devas formulā drīkst iekļaut vidēji līdz 30 % barības, kas iegūta pārejas periodā. Ja šī pārejas periodā iegūtā barība ir audzēta tajā pašā saimniecībā, tad šo procentuālo daudzumu drīkst palielināt līdz 100 %.”

“3.a iedaļa

Ražošanas noteikumu izņēmumi attiecībā uz īpašiem produktiem un vielām, ko izmanto pārstrādē, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 22. panta 2. punkta e) apakšpunktu

3) Regulas 27. pantu groza šādi:

46.a pants

Nebioloģiskā rauga ekstrakta pievienošana

Ja ir piemērojami īpaši nosacījumi, kas minēti Regulas 834/2007 22. panta 2) punkta e) apakšpunktā, bioloģiskā rauga ražošanā atļauj līdz 5 % nebioloģiskā rauga ekstrakta vai autolizāta pievienošanu substrātam (kas aprēķināts kā sausna) gadījumā, ja operatori nespēj iegūt rauga ekstraktu vai autolizātu bioloģiskās ražošanas ceļā.

a) panta 1. punkta b) apakšpunktam pievieno šādu teikumu:

“tomēr fermentu preparāti, kuri tiks izmantoti kā pārtikas piedevas, jāiekļauj VIII pielikuma A iedaļas sarakstā.”;

b) panta 2. punktam pievieno šādu c) apakšpunktu:

Bioloģiskā rauga vai autolizāta pieejamība jāpārbauda atkārtoti līdz 2013. gada 31. decembrim, lai atceltu šo noteikumu.”

“c) raugs un rauga produkti tiks uzskatīti par lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām no 2013. gada 31. decembra.”;

c) pievieno šādu 4. punktu:

6) Regulas VIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

“4. Saistībā ar tradicionālo vārītu olu čaumalu dekoratīvo krāsošanu nolūkā laist šīs olas apgrozībā attiecīgajā laika periodā kompetentā iestāde drīkst atļaut izmantot dabiskās krāsvielas un dabiskos pārklājuma materiālus iepriekš minētajā laika periodā. Drīkst atļaut arī dzelzs oksīdu sintētisko formu un dzelzs hidroksīdu izmantošanu līdz 2013. gada 31. decembrim. Informācija par atļaujām tiek sniegta Komisijai un dalībvalstīm.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2009. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 15. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 889/2008 VIII pielikumu groza šādi.

1. Regulas VIII pielikuma virsrakstu aizstāj ar šādu –

“Konkrēti produkti un vielas, ko izmanto tādu pārstrādātās bioloģiskās pārtikas, rauga un rauga produktu ražošanā, kas minēti 27. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 27.a panta a) apakšpunktā”

2. pievieno šādu C iedaļu –

“C IEDAĻA – PĀRSTRĀDES PALĪGVIELAS RAUGA UN RAUGA PRODUKTU RAŽOŠANĀ

Nosaukums	Primārais raugs	Rauga izstrādājumi/ preparāti	Īpašie nosacījumi
Kalcija hlorīds	X		
Oglekļa dioksīds	X	X	
Citronskābe	X		pH regulēšanai rauga ražošanā
Pienskābe	X		pH regulēšanai rauga ražošanā
Slāpekļis	X	X	
Skābeklis	X	X	
Kartupeļu ciete	X	X	Filtrēšanai
Nātrija karbonāts	X	X	pH regulēšanai
Augu eļļas	X	X	Ietaukošanai, kā pretsalīpes viela vai putu dzēsējs”